

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 50.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 17 JULIJ 1880.

No 4,662.

ZUID- EN OOSTAFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.
De Stoombootmaatschappij "UNION" (GELIMITTEERD).
De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

ENGELAND,
via Madeira, om den anderen Dingsdag, te St. Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden.
DURBAN, Kapt. WARREN, 20 Julij.
AFRICAN, Kapt. LEIGH, 22 Julij.
ARAB, Kapt. GAINES, 3 Aug.
GERMAN, Kapt. WAIT, 17 Augustus.
NUBIAN, Kapt. BAINEBRIDGE, 31 Augustus.
NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL
Vertrekken zij om de vierden dagen, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland, en eens in de 28 dagen vóór de Stoomboot naar Natal hare reis voort naar

ZANZIBAR,
te Delagoabaai, Inhambane, Quillimane en Mozambique aanleggende.
Retourkaartjes worden uigereikt tegen verminderde Prijzen.
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren der Maatschappij, in de Adderleystraat.

THOS. S. FULLER,
Direkteur Generaal voor Zuid Afrika.

Naar Engeland via Madeira.
DE KON. MAILSTOOMBOOT DURBAN, H. S. WARREN, R.N.R. Gesagvoerder, zal als bovengemeld vertrekken op Dingsdag, 20 Julij, te 4 uur, des namiddags. Geen lading zal ingeladen worden na 12 uur, 's namiddags op den dag van vertrek. Passagiers worden verzocht aan boord te gaan aan de Oostkai, Alfred Dok, niet later dan 3 uur, 's namiddags.
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Adderleystraat.

Naar Engeland via Madeira.
DE KON. MAILSTOOMBOOT AFRICAN, R. A. LEIGH, R.N.R. Gesagvoerder, zal als bovengemeld vertrekken op Donderdag, 22 Julij, te 4 uur, 's namiddags. Geen lading zal worden ingeladen op den dag van vertrek, na 12 uur 's middags. Passagiers worden verzocht aan boord te gaan aan de Oostkai, Alfred Dok, niet later dan 3 uur, 's namiddags.
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Adderleystraat.

Naar Port Natal, Delagoabaai, Mozambique en Zanzibar, aanliggende te Mosselbaai, Algoabaai en Oost Londen, slechts voor Passagiers.
DE KON. MAILSTOOMBOOT NYANZA, H. BALLARD, Gesagvoerder, zal als bovengemeld vertrekken op Dingsdag, 20 Julij, te 4 uur, 's namiddags. Geen lading zal worden ingeladen op den dag van vertrek, na 12 uur 's middags. Passagiers worden verzocht aan boord te gaan aan de Oostkai, Alfred Dok, niet later dan 3 uur, 's namiddags.
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Adderleystraat.

Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen.
DE KON. MAILSTOOMBOOT GERMAN, A. McLEOD, Gesagvoerder, tegen 23 Julij van Engeland verwacht, zal als bovengemeld vertrekken, zo spoedig mogelijk na ontschepping harer plaatselijke lading.
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Adderleystraat.

ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.
De Kon. Mail Linie.
DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te St. Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uigereikt tegen een vermindering van 10 procent tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.
Julij 27.—CONWAY CASTLE, Kapt. JONES.
ANDERSON & MURISON, Agenten.

ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.
De Kon. Mail Linie.
DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te St. Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uigereikt tegen een vermindering van 10 procent tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.
Julij 27.—CONWAY CASTLE, Kapt. JONES.
ANDERSON & MURISON, Agenten.

ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.
De Kon. Mail Linie.
DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te St. Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uigereikt tegen een vermindering van 10 procent tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.
Julij 27.—CONWAY CASTLE, Kapt. JONES.
ANDERSON & MURISON, Agenten.

ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.
De Kon. Mail Linie.
DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te St. Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uigereikt tegen een vermindering van 10 procent tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.
Julij 27.—CONWAY CASTLE, Kapt. JONES.
ANDERSON & MURISON, Agenten.

ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.
De Kon. Mail Linie.
DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te St. Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uigereikt tegen een vermindering van 10 procent tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.
Julij 27.—CONWAY CASTLE, Kapt. JONES.
ANDERSON & MURISON, Agenten.

LET WEL!
DE VERKOOPING der 1,200 SCHAPEN van den heer A. G. LE ROUX, door de heeren DE VILLIERS, FAURE & Co. geadvertiseerd tegen aanstaanden Woensdag, 21 Julij, ZAL GEEN VOORTGANG HEBBEN.

400 Extra Vette Kapoterbokken
100 de. de. Kaapsche Schapen
15 de. de. Ossen.

Op Maandag, 19 dezer,
ZAL DE ONDERGETEKENDE Publiek doen verkoopen te KLAPMUTS STATION, bovengemeld getal Schapen en Bokken, opgebracht door een der voornaamste Handelaars, en die zeker zullen present zijn.
JOHN WARD.

Paarl, 12 Julij 1880.
DE VILLIERS FAURE & Co., Afslagers.

1,000 Vette Merino Schapen
200 de. Kaapsche de.

Op Donderdag, den 22 Julij,
ZAL de Ordergeteekende bovengemeld getal Schapen publiek doen verkoopen te KLAPMUTS STATION. Zij zullen zeker present zijn.
P. J. LOMBAARD.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Op Donderdag, den 22 Julij,
ZAL opgemeld VEE publiek verkocht worden, aan KLAPMUTS STATION. Zij zijn in extra conditie en zullen zeker present zijn.
B. J. BLIGNAUT.
Paarl, 15 Julij 1880.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Op Vrijdag, den 23sten Julij,
ZAL bovengemeld getal Schapen publiek verkocht worden te KLAPMUTS STATION. Zij zullen zeker present zijn.
A. C. OILLIERS.
Paarl, 16 Julij 1880.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Op Vrijdag, den 23 Julij a.s.,
op bovengemelde plaats verkocht worden:—
13 Ossen, 6 Koeijen 4 Kalveren, 3 Paarden, 2 Mulezels, 1 Bokwagen, 1 Schotsche Kar, 3 Ploegen met Dubbele Voor, 1 Egge, een aantal Tuigen, 1 Kar op Veren.
De Verkoop zal beginnen om 11 uur.
G. W. STELTJER, Prov. Curator.
Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein, Kaapstad, 14 Julij 1880.

PUBLIEKE VERKOOPING
TE KLIPVALLEI, KOEBERG, VAN
Paarden, Mulezels, Ossen, Koeijen, enz., enz., enz.

Op Vrijdag, den 23 Julij a.s.,
op bovengemelde plaats verkocht worden:—
13 Ossen, 6 Koeijen 4 Kalveren, 3 Paarden, 2 Mulezels, 1 Bokwagen, 1 Schotsche Kar, 3 Ploegen met Dubbele Voor, 1 Egge, een aantal Tuigen, 1 Kar op Veren.
De Verkoop zal beginnen om 11 uur.
G. W. STELTJER, Prov. Curator.
Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein, Kaapstad, 14 Julij 1880.

Op Maandag, den 26 Julij,
ZAL bovengemeld getal Bokken en Schapen publiek worden verkocht uit de Markt-kraal te Wellington.
P. J. DU TOIT.
J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

Op Maandag, den 26 Julij,
ZAL bovengemeld getal Bokken en Schapen publiek worden verkocht uit de Markt-kraal te Wellington.
P. J. DU TOIT.
J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

Op Maandag, den 26 Julij,
ZAL bovengemeld getal Bokken en Schapen publiek worden verkocht uit de Markt-kraal te Wellington.
P. J. DU TOIT.
J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

STAAT VAN DE BATEN EN LASTEN
DER
KAAP DE GOEDE HOOP BANK, KAAPSTAD,
Op den 30sten Junij 1880.

Aan gestort Kapitaal	217,780 0 0	Aan Spel in de Koffers der Bank	£44,187 18 7
nam. 1882 Oude Aandeelen à £20	£31,700 0 0	Tuites op de Koloniale Schatkist	0 0 0
4008 Nieuwe " à £20	80,100 0 0	Orders op andere Banken in handen	9,012 3 0
		Noten van andere Banken	3,188 0 0
Reservefonds	144,528 19 3	Saldos verschuldigd door andere Banken	286,327 16 7
namelijk: Saldo op 31 December 1879	138,240 0 0	Wisselbrieven	18,125 11 4
Premie op 4008 Nieuwe Aandeelen	11,288 19 3	Bankgebouw	12,579 3 11
		Wissels en Promissies onder Disconto, en nog niet vervallen	300,786 14 11
Circulatie	10,210 12 6	Wissels en Promissies vervallen en onbetaald	5,100 12 10
nl.:—Noten uitstaande	10,180 0 0	Schuldbrieven, Leeningen, enz.	3,433 14 5
Bank Post Wissels	30 12 6	Voorbotten op Kasse Crediet	5,081 10 0
Deposita—Vaste	304,490 8 9	Overgetrokken Rekeningen	608 0 6
Deposita—Vlottende	138,978 14 6	Interest	640 7 6
Saldos verschuldigd aan andere Banken	4,081 19 9	Saldos verschuldigd door Takken	389,456 16 2
De do. aan Agenten	34,788 4 11		
Onbetaalde Dividenden	392 0 0		
Interest debet op Vaste Deposita	4,984 6 11		
Rabat op niet vervallen Wissels	4,321 0 0		
Te betalen Wissels	761 16 0		
Winst en Verlies op 31 Dec. 1879	3,425 0 6		
Zuivere Winst voor het halfjaar, geldigd 30 Junij 1880	24,469 9 3		
	27,894 6 9		
	298,087 9 3		298,087 9 3

Wij certificeeren hierbij, dat wij den bovenstaanden Staat hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.
C. J. MANUEL,
JAMES MURISON, } Direkteuren.
L. A. VINCENT,
T. E. JONES, Chef.

Rapport van den Voorzitter en de Direkteuren
DER
KAAP DE GOEDE HOOP BANK,
OP DE
HALFJAARLIJSCH E ALGEMEENE VERGADERING VAN EIGENAREN,
Gehouden den 15den dag van Junij 1880.

DE Direkteuren, bij den afloop van een nieuw halfjaar met de Aandeelhouders bijeenkomende om hun eene opgave van de aangelegenheden der Bank voor te leggen, hebben het genoegen te kunnen rapporteren, dat de resultaten zeer bevredigend zijn geweest.
Er zijn maatregelen genomen tot het ten uitvoer leggen der Resolutie van de op 15 Januarij gehouden vergadering, om het Kapitaal der Bank te vermeerderen en de verantwoordelijkheid der Aandeelhouders te verminderen, en de eerste uitreiking van Nieuwe Aandeelen (4,008 van £50 elk en £20 gestort), voor dit doel vereischt, is tot stand gekomen. Zij werden in de eerste plaats aangeboden aan de toen bestaande Aandeelhouders, tegen een premie van £8 10s per Aandeel, en er werd ingeschreven voor 3,194 Aandeelen. De resterende 814 werden verkocht bij publieke inschrijving en geplaatst tegen een gemiddelde premie van £4 1s. 5d. De Premien op de aldus geplaatste 4,008 Aandeelen hebben bedragen de som van £11,288 19s. 3d.
De Zuivere Winst voor het afgelopen halfjaar beloopt £24,469 19s. 3d. Dit met het bedrag, overgebracht van het vorige halfjaar (£3,425 0s. 6d.), brengt de thans op Credit van Winst en Verlies staande som op £27,894 6s. 9d.
De Direkteuren verklaren dus hierbij, volgens de bepaling der Acte van Overeenkomst, een Dividend van 2½ Ponden per Aandeel op de 1882 Oude Aandeelen; betaalbaar op en na VRIJDAG, den 16 dezer.
Het genoemde Dividend zal eene som vereischen van £10,992, en de Interest, debet op de Nieuwe Aandeelen, een verder bedrag van £1,195 16s. 8d.
De positie der Rekening van Winst en Verlies staat nu aldus:—

Saldo op Credit op den 31sten December	£3,425 0 6
Zuivere Winst voor het Halfjaar	24,469 6 3
Premie op Nieuwe Aandeelen	11,288 19 3
Te zamen	£39,183 6 0
Dividend, nu gedeclareerd, van £6 per Aandeel	£10,992 0 0
Interest op Nieuwe Aandeelen	1,195 16 8
Saldo	£26,995 9 4

Nu wordt door Direkteuren voorgesteld, eene som van £20,000 te voegen bij het tegenwoordige Reservefonds van £10,000 en het dus te brengen op £30,000, als volgt:—Door op deze Rekening over te dragen de Premie op de Nieuwe Aandeelen, als voorzien bij de Acte van Overeenkomst, namelijk:—

Premie op de Nieuwe Aandeelen	£11,288 19 3
En daarbij te voegen de Winsten van het Halfjaar	8,711 0 9
Bedrag overgedragen op het Reservefonds	£20,000 0 0
Blijft een saldo van	£6,995 9 4

Te staan op Credit van Winst en Verlies.
Gedurende het loopende halfjaar zijn Filialen geopend te Queen's Town, Takastad en King William's Town, en de Direkteuren kunnen ten opzichte van de thans gevestigde Filialen in het algemeen rapporteren, dat zij voor de belangen der Bank gunstige uitkomsten opleverden.

KENNISGEVING.
Openbare School der Kerste Klasse.
DE ONDERGETEKENDE zullen tot den 16 AUGUSTUS AANSTAANDE aansoeken worden ingewacht voor de vakante betrekking van Principaal der Niet-Sectarische Openbare School van de Kerste Klasse.
Salaris en Toelagen, £250 in het jaar.
Kennis van de Hollandse taal is onontbeerlijk.
Getuigenbrieven zijn te vereischen.
J. F. J. WRENSCH, Voorzitter der Schoolcommissie, Calvinia, 12 Julij 1880.

BEVALLEN.—Op den 11den dezer, van een welschepenen en frischen Zoon, Mejuffr. PATROONELLA JOHANNA, geboren VINK, geliefde Echtgenoot van
H. J. WOLFF.
Platklof, Tijgerberg, 13 Julij 1880.

GETROUWD.—Te Stellenbosch, op Woensdag, den 14den dezer, door den WelEerw. heer J. H. NERLINGER, ANNA MARIARETHA, tweede Dochter van den heer CHARLES NERLINGER, met den jonkheer DAVID KNIGT.

Goede Hoop Seminarie.
DE LESSEN zullen hervat worden op Dingsdag, den 20sten dezer. Kostloos leering worden op den 19den terugverwacht.

Normaal Kollege en School,
ROELANDSTRAAT.
DE MODELSCHOOL zal HEROPEND worden op DONDERDAG, 22 Julij. De Studenten van het Kollege worden terugverwacht op WOENSDAG, 23 Julij.

STELLENBOSCH.
DE Ondergeteekende, eene Winkel geopend hebbende in Negotie en Lijzerwaren, Schrijftbehoefden, enz.,—verzoekt hierna de de gunst en ondersteuning van de geachte Ingezetenen van Stellenbosch.
ALTIJD VOORHANDEN:
Een Voorraad Klaargemaakte Kleedoren voor Mannen en Jongens.
W. J. DE KOCK.

H. RUPERTI,
KOOPMAN,
SCHERPS- EN COMMISSIE AGENT,
No. 55, St. GEORGESTRAAT,
Tegenover de Zuid-Afrikaansche Bank

Extra Vette Slagt- en Trekosses,
ZULLEN PUBLIEK WORDEN VERKOCHT,
TE WORCESTER,
Op Vrijdag, den 30 dezer,
'S MORGENS, TEN 10 URE,
opgebracht door
J. J. H. VLOK.
F. L. LINDENBERG & Co., Afslagers.

VERKOOPING
VAN
50 Vette Slagosses
50 de. de. Koeijen
100 Trek- en Jonge Ossen.
TEGEN HET EINDE VAN DEZE MAAND zal te DURBAN Verkoop worden gebonden van de bovengemelde OSSEN en KOEIJEN, opgebracht door den welbekenden Toetganger, den heer W. H. FISHER.
J. J. HOFMEYER & ZONN, Afslagers.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.
In den Insolventen Boedel van L. P. J. BAARTMAN, te Ceres.

DE Ondergeteekende, behoorlijk door de Curatoren geautoriseerd, zal ter plaatse selve, te Ceres,
Op Maandag, den 19 Julij, te beginnen des Voormiddags 10 uur, Verkoop houden van de
Losse en Vaste Goederen,
in dezen Boedel, bestaande uit:—

50 Bokken
1 Paard
2 Overdekte Karren
1 Varken
1 Timmermans Schaaftank 3 Halfamen.
2 Ballies.
Een groot assortiment Koopwaren, Rakken, Toombanken, enz.
Meubelen en Huisraad, enz.
ERF No. 2, met gedeel en van Erven Nos. 4 en 6, in Blok G, Ceres, met de Gebouwen daarop, bestaande uit een Kostbaar WOONHUIS, Winkel en degelijke Buitengebouwen, alsook een mooijen Wijngaard.
BONUS.
WILIAM F. STAMPER, Afslager.
J. J. DE VILLIERS, A.P. en G. W. STELTJER, } Gezamenlijke Curatoren.
H. CARSON, }
Ceres, 9 Julij 1880.

BRITSTOWN.
PUBLIEKE VERKOOPING.
DE Ondergeteekende, behoorlijk geautoriseerd zijnde door den WelEdele heer J. J. N. VELDHOVEN en anderen, zal per publieke veiling verkoopen op Zijn Edele woonplaats "Commissiekraal," omtrent 3 uur rijdens van het dorp Britstown,
Op Dingsdag, 20 Julij 1880,
om 10 UR 'S MORGENS,
1000 Merino Ooijen, welke in Augustus e.k. lammen zullen
500 Do. met bare lammeren
100 Do. Hamels
27 Rij- en Trekpaarden en Merries Aanteelbeesten
1 Nieuwe Veerwagen, en wat verder voortgebracht zal worden ten dage der veiling.
Bovengemelde goederen zijn zeer beperkt, daar er waarschijnlijk veel meer Levende Hare, enz., op de gemelde Vendutie zijn zullen. Ten gevolge daarvan zullen speculatoers en anderen wel doen om tegenwoordig te zijn.
D. H. VILJOEN, Afslager.
Personen die iets op de Vendutie willen laten oprellen, g. lieven den Afslager omtrent 14 dagen vóór de Vendutie kennis te geven, zoodat het kan bekend gesteld worden.
Ververschingen vollop.
ZEGT HET VOORT!!!

Wellington.
DE Ondergeteekende maakt bekend, dat hij den Voorraad BOEKEN van den heer E. C. LE ROUX overgenomen heeft en den Boekhandel zal voortzetten.
D. J. MALAN, JAC. ZN.
Kerkstraat, Wellington.

